



L'AVENIR DU NORD

ORGANE LIBERAL DU DISTRICT DE TERREBONNE.

LE MOT DE L'AVENIR EST DANS LE PEUPLE MÊME
NOUS VERRONS PROSPÉRER LES FILS DU ST LAURENT
(D. SULTZ)



Abonnements :
Un an \$1.00
Six mois 0.50

ADMINISTRATION : SAINT-JEROME (TERREBONNE)

Jules-Edouard Prevost,
Directeur

Appones :
Le pouce : Un mois \$1.00
Un an \$3.00

Base de la Politique canadienne

Depuis 1760, la vie nationale des Canadiens-français ne s'est perpétuée que par une suite ininterrompue de compromis.

Le beau rêve de nos ancêtres dut replier ses ailes en même temps que s'enroulait tristement, sur les plaines d'Abraham, l'étendard aux couleurs de la France.

Notre existence nationale, nous la devons donc d'abord à la vaillance de nos aïeux qui ne craignirent pas de verser leur sang pour nous la conserver.

Deux races, deux religions ne peuvent vivre en paix dans le même pays que si elles se font de mutuelles concessions.

Et c'est là le cas de la nation canadienne. Ici, plus que partout ailleurs, doivent régner l'égalité et la fraternité.

Mais, ici comme partout ailleurs, cet idéal ne peut être réalisé d'une manière absolue.

Aucune constitution humaine, même la plus parfaite, n'arrivera jamais à établir l'égalité complète des hommes.

Et puis, remarquons aussi que cette inégalité inhérente à toute existence collective d'où naissent les majorités et les minorités, n'existe pas ici qu'une seule fois, comme chez les races où il y a une unité nationale et administrative, mais elle existe autant de fois qu'il y a de provinces dans la Confédération.

Cet état de choses diète aux deux races et aux deux religions dont se compose la nation canadienne, le grand et impérieux devoir des concessions mutuelles.

Depuis quand jouissons-nous de la paix et des libertés parlementaires, si ce n'est depuis l'alliance bienfaisante de Lafontaine avec Baldwin.

L'essence même de nos obligations nationales, à nous surtout, Canadiens-Français, qui sommes en minorité dans la Confédération, c'est de concéder sans céder, c'est de nous assurer la reconnaissance de notre droit à la conservation de notre langue et de notre religion, tout en renonçant à des privilèges qu'une minorité ne peut exiger d'une majorité.

On se rappelle qu'au mois de mars 1896, pendant que le gouvernement Tupper proposait à la Chambre le « bill remédiateur » concernant les écoles du Manitoba.

Voici ce que ces délégués étaient prêts à accepter, au nom de la minorité et d'accord avec l'évêque de Saint-Boniface, comme règlement « définitif » de la question.

Tous nos patriotes, nos hommes d'Etat, Lafontaine, Morin, Papineau même à certaines heures, Viger, Nelson, Cartier, Laurier y ont eu recours pour nous conserver notre existence nationale et faire du Canada un pays paisible et heureux.

trouve le groupe des irréconciliables, des intransigeants.

Comme Cassagnac, Rochefort, Drumont et Déroulède, en France, ce sont des hommes de talents, aux intentions pures, au patriotisme ardent, qui font beaucoup de bruit mais peu de besogne, parce qu'ils se condamnent eux-mêmes à demeurer éternellement dans l'opposition.

Un moment donné, leur rôle pourra avoir une passagère efficacité, mais pour arriver à ce moment, la nation souffre durant des années, des discordes que la virulence de leur critique tient en éveil.

Mais même ces intransigeants, quand ils sont amenés par les circonstances à traiter avec une majorité hostile, quand ils essaient de régler une question en litige, deviennent à leur tour conciliants et opportunistes.

Notre existence nationale, nous la devons donc d'abord à la vaillance de nos aïeux qui ne craignirent pas de verser leur sang pour nous la conserver.

Deux races, deux religions ne peuvent vivre en paix dans le même pays que si elles se font de mutuelles concessions.

Et c'est là le cas de la nation canadienne. Ici, plus que partout ailleurs, doivent régner l'égalité et la fraternité.

Mais, ici comme partout ailleurs, cet idéal ne peut être réalisé d'une manière absolue.

Aucune constitution humaine, même la plus parfaite, n'arrivera jamais à établir l'égalité complète des hommes.

Et puis, remarquons aussi que cette inégalité inhérente à toute existence collective d'où naissent les majorités et les minorités, n'existe pas ici qu'une seule fois, comme chez les races où il y a une unité nationale et administrative, mais elle existe autant de fois qu'il y a de provinces dans la Confédération.

Cet état de choses diète aux deux races et aux deux religions dont se compose la nation canadienne, le grand et impérieux devoir des concessions mutuelles.

Depuis quand jouissons-nous de la paix et des libertés parlementaires, si ce n'est depuis l'alliance bienfaisante de Lafontaine avec Baldwin.

L'essence même de nos obligations nationales, à nous surtout, Canadiens-Français, qui sommes en minorité dans la Confédération, c'est de concéder sans céder, c'est de nous assurer la reconnaissance de notre droit à la conservation de notre langue et de notre religion, tout en renonçant à des privilèges qu'une minorité ne peut exiger d'une majorité.

On se rappelle qu'au mois de mars 1896, pendant que le gouvernement Tupper proposait à la Chambre le « bill remédiateur » concernant les écoles du Manitoba.

Voici ce que ces délégués étaient prêts à accepter, au nom de la minorité et d'accord avec l'évêque de Saint-Boniface, comme règlement « définitif » de la question.

Tous nos patriotes, nos hommes d'Etat, Lafontaine, Morin, Papineau même à certaines heures, Viger, Nelson, Cartier, Laurier y ont eu recours pour nous conserver notre existence nationale et faire du Canada un pays paisible et heureux.

duquel elles ne recevront aucun secours.

20. Les écoles publiques, fréquentées principalement ou en partie par les catholiques, n'ont pas d'organisation à part; elles sont sous la garde et l'administration des syndics des écoles publiques; elles relèvent également du BUREAU D'ÉDUCATION de Winnipeg qui leur impose ses règlements et ses programmes, et aucun statut n'oblige le gouvernement à nommer un catholique pour représenter nos coreligionnaires dans le BUREAU ni dans les commissions d'examen.

21. Tous les instituteurs devront être porteurs d'un certificat délivré par l'École Normale de Winnipeg.

22. Les livres scolaires seront neutres et à plus forte raison l'enseignement.

23. Bref, et pour nous servir du texte même du document: A tous égards, les écoles fréquentées par les catholiques seront des écoles publiques sujettes à chaque clause de la loi scolaire de 1890.

24. Dans les écoles où les élèves sont en majorité catholique, ils seront exemptés de suivre les exercices religieux, tels qu'ordonnés par le Bureau d'Éducation.

25. Mais malgré cela et à tous autres égards ces écoles seront des écoles publiques sujettes à chaque clause de la loi scolaire de 1890, et à chaque article du règlement des écoles publiques, et l'enseignement y sera tout entier sous le contrôle du Bureau d'Éducation.

26. Voici donc ce qu'acceptait en 1896 Mgr Langevin pour la minorité catholique du Manitoba. Comparons maintenant cet arrangement avec la nouvelle loi scolaire du Nord-Ouest, tant décriée par Mgr Langevin, et nous constaterons que sur plus d'un point, l'« Acte d'autonomie » est plus favorable à la minorité que ce compromis approuvé par l'évêque de Saint-Boniface.

27. Toutes les déficiences que Sa Grandeur reproche à la clause 16 du bill des nouvelles provinces, nous les trouvons plus grandes et plus déplorables dans le règlement scolaire accepté par elle en 1896.

28. Au surplus, la clause 16 de l'« Acte d'autonomie » contient des droits et des avantages qui sont absents du compromis de 1896. Citons le plus considérable, le droit que la nouvelle constitution confère à la minorité, de recevoir sa part légitime dans les deniers votés pour l'instruction publique.

29. Mgr Langevin, si prompt à blâmer le gouvernement Laurier, se rappelle donc que la clé de la situation présente comme de celle d'autrefois se trouve dans un prudent compromis et non dans une intransigeante revendication de tous vos privilèges.

30. D'ailleurs, malgré tout le respect que nous professons à l'égard de l'évêque de Saint-Boniface, nous ne pouvons nous empêcher de remarquer qu'il est le seul à se plaindre publiquement et officiellement.

31. L'épiscopat canadien garde le silence. Mgr Sbarretti, le représentant du pape au Canada, ne formule aucune protestation; seul Mgr Langevin élève la voix.

A Québec

Tous les citoyens de la province de Québec, sans distinction de partis, seront reconnaissants à l'hon. M. Gouin de la bonne action qu'il vient de faire en portant de \$50,000 à \$100,000 l'allocation annuelle destinée à l'Instruction publique.

Cette somme, qui n'est certes pas exagérée puisque, avant longtemps, elle devra être encore doublée, sera appliquée aux écoles élémentaires surtout.

C'est un pas que vient de faire le gouvernement provincial.

Après avoir été trop longtemps stationnaires, nous nous mettons enfin en marche. Ne nous arrêtons plus, car le chemin à parcourir est bien long.

Quand le gouvernement se sera occupé de l'instruction primaire, de l'instruction technique, il lui faudra aborder l'instruction supérieure où il a aussi de grands devoirs à remplir, devoirs négligés absolument jusqu'ici par les chefs de la nation.

0 0 0

Nous apprenons aussi avec plaisir que le gouvernement Gouin se met à l'œuvre pour accroître les revenus de la province. C'est ainsi que, dès cette session, il présente une loi qui imposera une taxe sur les opérations de bourse.

Cette taxe sera prélevée au moyen de timbres adhésifs frappés suivant les lois de cette province et notamment en conformité des dispositions des statuts réformés concernant les timbres et suivant tout arrêté en Conseil passé ou qui pourra être passé à ce sujet. Le montant des timbres qui seront apposés sera de 5 centimes par chaque cent piastres et fraction de cent piastres de la valeur au pair des actions, obligations, actions-obligations ou bons vendus, transférés ou cédés. Dans tous les cas, les timbres seront fournis ou apposés par le vendeur ou cédant, à moins que la vente, transport ou cession ne soit fait par un courtier, dans lequel cas le courtier appose lui-même les timbres et pourra en recouvrer le coût du vendeur ou cédant.

0 0 0

Le premier ministre de la province a décidé de faire des changements à son cabinet.

0 0 0

M. Godfroy Langlois, le fervent apôtre des réformes à accomplir dans l'instruction publique de notre province, a déjà émis plusieurs idées devant la Chambre. Il a prononcé un discours bourré de renseignements précieux.

0 0 0

Un bill a été présenté par lui, plus ensuite retiré, pour le soumettre à une plus longue étude, demandant que les membres de la commission scolaire catholique de Montréal soient, comme partout ailleurs dans notre province, élus par le vote populaire.

0 0 0

Les commissaires actuels sont nommés: trois par l'évêché, trois par le conseil de ville, trois par le gouvernement.

La Cour Supérieure à Saint-Jérôme

M. Jean Prevost présente en ce moment à l'Assemblée législative un projet de loi dont le but est de doter Saint-Jérôme d'une Cour Supérieure.

0 0 0

Cette Cour siégera ici pour toutes les causes du district de Terrebonne dans lesquelles le droit d'action aura pris naissance dans le comté de Terrebonne, dans les cantons Howard, Wentworth, Morin, Arundel, Montclair, Harrington, Gore, dans la municipalité des Mille-Isles, ou lorsque la partie défenderesse résidera ou lorsque l'action lui aura été signifiée personnellement dans les endroits sus-spécifiés.

0 0 0

Cette Cour s'occupera aussi de toutes les causes du district d'Ottawa dans lesquelles le droit d'action aura pris naissance dans les cantons Clyde, Amherst, Addington, Joly, Labelle, Gagnon, Lesage, La Minerve, Marchand, Loranger, Montigny, Boyer, Kamika, Roehon, Campbell, Bouthillier, Robertson, Pope, Moreau, Wurtelle et Gravel, ou lorsque la partie défenderesse résidera ou que l'action aura été signifiée à ces divers endroits.

A la Chambre des Communes

Les petits politiciens font de l'obstruction

[De notre correspondant spécial]

Galerie de la presse, 17 mai.

Depuis le vote sur la deuxième lecture du bill de la province de l'Alberta, soit une semaine, on assiste à l'exécution d'un nouveau plan de campagne des tories lequel consiste à faire de l'obstruction ouvertement et d'une manière absolue.

0 0 0

Après le vote sur la deuxième lecture du bill de la province de l'Alberta, soit une semaine, on assiste à l'exécution d'un nouveau plan de campagne des tories lequel consiste à faire de l'obstruction ouvertement et d'une manière absolue.

0 0 0

Après le vote sur la deuxième lecture du bill de la province de l'Alberta, soit une semaine, on assiste à l'exécution d'un nouveau plan de campagne des tories lequel consiste à faire de l'obstruction ouvertement et d'une manière absolue.

0 0 0

Après le vote sur la deuxième lecture du bill de la province de l'Alberta, soit une semaine, on assiste à l'exécution d'un nouveau plan de campagne des tories lequel consiste à faire de l'obstruction ouvertement et d'une manière absolue.

0 0 0

Après le vote sur la deuxième lecture du bill de la province de l'Alberta, soit une semaine, on assiste à l'exécution d'un nouveau plan de campagne des tories lequel consiste à faire de l'obstruction ouvertement et d'une manière absolue.

0 0 0

Après le vote sur la deuxième lecture du bill de la province de l'Alberta, soit une semaine, on assiste à l'exécution d'un nouveau plan de campagne des tories lequel consiste à faire de l'obstruction ouvertement et d'une manière absolue.

0 0 0

Après le vote sur la deuxième lecture du bill de la province de l'Alberta, soit une semaine, on assiste à l'exécution d'un nouveau plan de campagne des tories lequel consiste à faire de l'obstruction ouvertement et d'une manière absolue.

0 0 0

Après le vote sur la deuxième lecture du bill de la province de l'Alberta, soit une semaine, on assiste à l'exécution d'un nouveau plan de campagne des tories lequel consiste à faire de l'obstruction ouvertement et d'une manière absolue.

0 0 0

Après le vote sur la deuxième lecture du bill de la province de l'Alberta, soit une semaine, on assiste à l'exécution d'un nouveau plan de campagne des tories lequel consiste à faire de l'obstruction ouvertement et d'une manière absolue.

0 0 0

Après le vote sur la deuxième lecture du bill de la province de l'Alberta, soit une semaine, on assiste à l'exécution d'un nouveau plan de campagne des tories lequel consiste à faire de l'obstruction ouvertement et d'une manière absolue.

0 0 0

Après le vote sur la deuxième lecture du bill de la province de l'Alberta, soit une semaine, on assiste à l'exécution d'un nouveau plan de campagne des tories lequel consiste à faire de l'obstruction ouvertement et d'une manière absolue.

0 0 0

Après le vote sur la deuxième lecture du bill de la province de l'Alberta, soit une semaine, on assiste à l'exécution d'un nouveau plan de campagne des tories lequel consiste à faire de l'obstruction ouvertement et d'une manière absolue.

du à ceux qui, pour le simple motif de faire du capital politique, critiquent la politique du gouvernement Laurier sur cette question.

Reste cette éternelle question des écoles contre laquelle sont déchaînés les orangistes et tous les autres ennemis des Canadiens-français et des catholiques, avec le chef de l'opposition à leur tête.

0 0 0

L'hon. M. Fitzpatrick a expliqué la différence entre la clause 16 des bills et l'ancienne clause 16 qui a été remplacée.

0 0 0

L'hon. M. Fitzpatrick a expliqué la différence entre la clause 16 des bills et l'ancienne clause 16 qui a été remplacée.

0 0 0

L'hon. M. Fitzpatrick a expliqué la différence entre la clause 16 des bills et l'ancienne clause 16 qui a été remplacée.

0 0 0

L'hon. M. Fitzpatrick a expliqué la différence entre la clause 16 des bills et l'ancienne clause 16 qui a été remplacée.

0 0 0

L'hon. M. Fitzpatrick a expliqué la différence entre la clause 16 des bills et l'ancienne clause 16 qui a été remplacée.

0 0 0

L'hon. M. Fitzpatrick a expliqué la différence entre la clause 16 des bills et l'ancienne clause 16 qui a été remplacée.

0 0 0

L'hon. M. Fitzpatrick a expliqué la différence entre la clause 16 des bills et l'ancienne clause 16 qui a été remplacée.

0 0 0

L'hon. M. Fitzpatrick a expliqué la différence entre la clause 16 des bills et l'ancienne clause 16 qui a été remplacée.

0 0 0

L'hon. M. Fitzpatrick a expliqué la différence entre la clause 16 des bills et l'ancienne clause 16 qui a été remplacée.

0 0 0

L'hon. M. Fitzpatrick a expliqué la différence entre la clause 16 des bills et l'ancienne clause 16 qui a été remplacée.

0 0 0

L'hon. M. Fitzpatrick a expliqué la différence entre la clause 16 des bills et l'ancienne clause 16 qui a été remplacée.

0 0 0

L'hon. M. Fitzpatrick a expliqué la différence entre la clause 16 des bills et l'ancienne clause 16 qui a été remplacée.

0 0 0

L'hon. M. Fitzpatrick a expliqué la différence entre la clause 16 des bills et l'ancienne clause 16 qui a été remplacée.

Meli-Melo

M. l'abbé S. Rouleau.

M. l'abbé Siméon Rouleau vient de mourir à Sainte-Thérèse.

Cet homme distingué était un des prêtres les plus en vue du diocèse de Montréal.

Il fut longtemps professeur de Belles-Lettres puis de philosophie au petit Séminaire, de Sainte-Thérèse.

C'était un écrivain alerte et chatié, un orateur plein de feu et un homme d'étude.

Le curé Labelle eut toujours en lui un sincère admirateur et parmi les plus belles pages de l'abbé Rouleau se trouvent celles qu'il a consacrées à l'Apôtre de la colonisation.

Il est mort à l'âge de 57 ans.

Ses obsèques ont eu lieu à Sainte-Thérèse, mardi. L'archevêque de Montréal était présent ainsi qu'un très grand nombre de prêtre et de laïques amis du défunt.

Avec M. l'abbé Rouleau disparaît malheureusement le dernier écrivain qui aurait pu écrire la vie complète du curé Labelle.

Avec l'abbé Proux, aussi disparu, il aurait été celui qui aurait pu le mieux accomplir ce travail.

Attention.

Nous attirons l'attention du gouvernement d'Ottawa sur la manière dont certains bureaux de poste sont tenus dans le comté de Terrebonne.

Le bureau de Sainte-Agathe, entre autres, est tenu d'une façon déplorable. Quelques-unes de nos lettres ne sont parvenues à leur destination que cinq jours après leur départ d'ici.

Notre journal qui y arrive le samedi soir le plus tard n'y est distribué que le samedi.

Tant de négligence ne devrait pas être tolérée.

Rétractez-vous, confrère.

Pourquoi le Nationaliste fausse-t-il la vérité en prétendant que nous avons injurié M. Bourassa ?

Est-ce injurier un homme que de discuter ses opinions ?

Nous déions notre confrère de trouver dans nos colonnes l'ombre d'une injure à l'adresse du député de Labelle, que nous admirons, il le sait, mais dont nous n'approuvons pas complètement l'attitude, actuellement.

Que le Nationaliste cesse donc cette tactique déloyale d'attribuer à ceux qui lui déplaisent des fautes qu'ils n'ont pas commises.

Le G. T. P.

On annonce que la construction du Grand-Tronc-Pacifique commencera au mois de juin prochain. Cette entreprise gigantesque, une fois terminée, ajoutera plus de 3,500 milles de voie ferrée aux 19,000 milles déjà en existence en Canada.

D'après une récente déclaration, le chemin de fer du Grand-Tronc-Pacifique donnera de l'emploi à 20,000 personnes. Il faudra pour le construire 10,500,000 dormants (ties), 1,232,000 rails et 42,000,000 de fiches.

On estime qu'il faudra, pour mettre cette nouvelle ligne en activité, au moins 500 locomotives au coût de \$15,000 chacune, 30,000 wagons de marchandises, à \$700 chacun, et 500 wagons de passagers de \$10,000 l'un. Une quantité d'autres matériaux seront aussi nécessaires pour la construction des ponts, des sémaphores, des clôtures, etc., que l'on estime à \$425 du mille. La ligne de téléphone, le long de la voie, va coûter, à elle seule, plus de \$700,000.

Le Royaume-Uni, pendant l'année fiscale 1904, a acheté des Etats-Unis 645,595,713 livres de porc frais, fumé ou salé, représentant \$62,434,923.

En 1903, le Canada vendait au Royaume-Uni, 112,744,727 livres de porc préparé de toutes les façons, donnant \$12,279,650.

Le total des revenus du Canada, au 30 avril de cette année, s'élevait à \$57,130,511, et à \$56,728,716 à la fin du même mois 1904.

Les mauvaises langues ont dit que les pilules de Dr Williams étaient une cause de presque toutes les maladies qui affligent l'humanité. C'est parce que les pilules de Dr Williams font un sang nouveau, riche, rouge et les guérissent des maladies telles que l'anémie, palpitation de cœur, maux de tête et maux de dos, rhumatisme, névralgie, indigestion, maladies des reins et de la foie, et les maux des jeunes filles et des femmes. Mais il vous faut les véritables pilules, avec le nom au long, "Dr Williams Pink Pills for Pale People," sur l'enveloppe qui entoure chaque boîte. Vendues partout par les marchands de remèdes ou envoyées franco par la poste à 50 cents la boîte ou six boîtes pour \$2.50 en écrivant à la Dr Williams Medicine Co., Brockville, Ont.

Le total des revenus du Canada, au 30 avril de cette année, s'élevait à \$57,130,511, et à \$56,728,716 à la fin du même mois 1904.

Le total des revenus du Canada, au 30 avril de cette année, s'élevait à \$57,130,511, et à \$56,728,716 à la fin du même mois 1904.

Le total des revenus du Canada, au 30 avril de cette année, s'élevait à \$57,130,511, et à \$56,728,716 à la fin du même mois 1904.

Quant les femmes font de la philosophie, elles cachent toujours quelque chose... ou quelqu'un.

Remarqué au salon.

Le Sac de Nuits, épisode de la guerre de 1870.

Paysans chargeant du fumier, gravure au... purin.

Les inondations de la banlieue... eau-torte.

Vue du bureau central des téléphones, peinture... allô!

Première application du cataplasme, groupe... emplâtre.

SUIVEZ CE BON CONSEIL

Vous guérez le rhume le plus opiniâtre en faisant usage du Baume Rhumal. Il soulage instantanément et guérit rapidement.

Dans toutes les pharmacies.

SIROP DU FRED J. DEMERS

POUR LES ENFANTS

Ce sirop ne peut être trop recommandé pour le sommeil, la dentition, contre les coliques, la diarrhée et le rhume. En vente partout. Dépot 1157 rue St-Laurent Montréal

Ce sirop ne peut être trop recommandé pour le sommeil, la dentition, contre les coliques, la diarrhée et le rhume. En vente partout. Dépot 1157 rue St-Laurent Montréal

Ce sirop ne peut être trop recommandé pour le sommeil, la dentition, contre les coliques, la diarrhée et le rhume. En vente partout. Dépot 1157 rue St-Laurent Montréal

Sang pauvre, aqueux

La cause des boutons et de toutes les Eruptions défigurantes. Les Pilules Roses du Dr Williams le seul remède.

Un sang pauvre et aqueux—sang pâle—est la cause de tous les teints pâles. Le mauvais sang rempli de matières délétères, est la cause de tous les mauvais teints. Le mauvais sang est la cause des éruptions, des boutons et de l'eczéma tourmentant, cuisant et démangeant. Ces maux ne peuvent être guéris que par l'intermédiaire du sang, et le seul remède qui fait réellement un sang—riche, pur, vivifiant—ce sont les Pilules Roses du Dr Williams pour les Personnes Pâles. Le sang nouveau que produisent ces pilules atteint chaque organe et purifie le corps. Elles éclaircissent le teint, font disparaître les boutons et les éruptions et apportent santé force et bonheur. Mlle Lizzie Lobsinger, Carlsruhe, Ont., "Les Pilules Roses du Dr Williams, voilà le meilleur remède que je connaisse pour dépasser le sang des impuretés. Mon sang, était en mauvais état et j'étais non seulement pâle et épuisé, mais j'étais converti de boutons et d'éruptions, j'essayai plusieurs remèdes mais ils ne firent aucun bien. Alors on me conseilla de prendre les Pilules Roses du Dr Williams et, bientôt, je fus délivrée de tous maux, je puis recommander les pilules à quiconque souffre de mauvais sang."

Si nos colonisateurs du Nord vivaient, ils salueraient d'un sourire radieux l'événement que se produit en ce jour à Saint-Jérôme. Car "La Sauvegarde" vient s'établir dans notre localité. Elle choisit notre ville comme siège de son agence.

Souhaitons-lui la bienvenue du fond de nos cœurs et donnons-lui les encouragements que cette belle compagnie est en droit d'attendre de tous les Canadiens-français.

CHRONIQUE

L'éducation de la volonté

DEPUIS que les psychologues et les sociologues parlent de peuple-chef, de races prépondérantes, donc, de gens supérieurs dans l'art de se gouverner eux-mêmes; depuis qu'il est démontré que la volonté est plus puissante que l'intelligence et que les hommes qui dominent les autres se font remarquer par certaines qualités morales appelées obstination, ténacité, persévérance, on a écrit et publié un grand nombre d'ouvrages sur la psychologie, les maladies et l'éducation de la volonté.

Ceux qui, au lieu de se borner à constater ce qui est, se sont ingénies à découvrir les lois de la volonté et à nous enseigner les moyens d'acquiescer ce bien moral suprême, ont tous tourné dans un cercle vicieux. Car si, pour acquiescer de la volonté, je dois employer tel remède, encore faut-il que j'aie la volonté d'employer ce remède. Je pourrais citer le livre du docteur Gebhardt, intitulé: "Comment devenir énergique". Ce n'est qu'une pétition de principes.

Il vient de paraître chez Alcan un livre sur l'éducation de la volonté, par M. Jules Payot, recteur de l'Académie de Chambéry. Si j'étais chargé de la critique bibliographique de cet ouvrage, j'aurais beaucoup d'objections à émettre. Mais je me bornerai à n'en commenter qu'un passage. Voici comment s'exprime M. Payot: "Il faut que les professeurs le sachent: ce qu'il y a de meilleur dans leur enseignement, ce ne sont point leurs cours. Nécessairement fragmentaires en eux-mêmes, sans lien avec les autres cours, ils ne servent pas à grand'chose, et les plus beaux cours du monde, dès la sortie du lycée (et déjà même avant) ne valent pas quelques heures d'un sincère effort personnel de l'étudiant. Ce qui fait la haute valeur de l'enseignement supérieur, ce sont les travaux pratiques. C'est le contact de l'élève et du maître. D'abord, par le fait même qu'il est là, le maître prouve la possibilité du travail. Il est l'exemple vivant, concret, tangible et respecté de ce qu'on peut faire en travaillant. D'autre part ses conversations, ses encouragements, ses avis, ses demi-confidences sur la méthode, plus que tout cela, l'exemple donné au laboratoire, plus que tout cela encore, l'initiative de l'élève encouragé, les travaux personnels suscités, les expositions devant les camarades, les comptes rendus nets et simples de livres lus, tout cela exécuté sous le contrôle bienveillant du maître: voilà ce qui constitue l'enseignement fécond. Plus un professeur est brillant, plus il s'enchaîne lui-même à s'entendre parler; plus il intervient, moins je lui confierais de jeunes gens: il faut qu'il fasse "trotter devant lui", comme dit Montaigne. On n'apprend pas plus l'art du travail, et on ne fait pas plus de véritables progrès en esprit scientifique en écoutant un maître, qu'on ne fait de progrès en gymnastique en assistant à une représentation dans un cirque."

Soumissions

IN RE France Lavoie, de Parc Laval, P. Q. Failli.

Le soussigné recevait des Soumissions cachetées jusqu'à mercredi le 31ème jour de mai 1905, à midi, séparément pour chacun des sept lots suivants, composant l'actif mobilier et immobilier en cette affaire, savoir:

1. Limites à bois dans le canton de Wolfe, désignées comme suit: Premier rang, lots 1, 6, 1/2 sud de 16, 17, 1/2 sud de 18; deuxième rang, 10, 13, 14, 15, 16, 17, 18; troisième rang, 6 à 29 inclusivement; quatrième rang, lots 19, 20, 21, 22, 23, si pas vendu, 24, 25, 26, 27, 28, 30 si vacant, 32, 40, 41, 42, 43, 44, superficie 12 1/2 milles carrés.

2. Moulin à scie et autres bûisses érigées au Lac Nantel sur un terrain loué de M. Giroux, agrès de forge, machines, roulant de chantier, etc., etc., suivant inventaire.

3. Quatorze lots vacants, situés dans la paroisse de St-Martin (Fare Laval) connus et désignés aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse, sous les Nos. 478 à 484 inclusivement, de la subdivision officielle du lot No. 256, et 411 à 417 inclusivement de la subdivision du lot No. 255.

4. Un terrain faisant partie de la terre portant le No. 260 des plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de St-Martin, comté de Laval, connu et désigné comme suit: Borné en front, au sud-est par le chemin public, d'un côté au sud-ouest par le lopin de terre No. 259, en arrière et de l'autre côté, c'est-à-dire au nord-ouest et au nord-est par le résidu du dit lot No. 260, et contenant 201 pieds de largeur sur le chemin public, 207 pieds et dix pouces dans la ligne sud-ouest, 262 pieds en arrière, c'est-à-dire dans la ligne nord-ouest et 240 pieds dans la ligne latérale nord-est, le tout mesure anglaise, et plus ou moins, avec maison en brique, grange, hangar, etc., sus-érigés.

5. Bois de sciage et billots d'une valeur d'environ \$5,000.

6. Voitures et attelages, marchandises en magasin.

7. Dettes de livres et créances hypothécaires suivant liste.

La plus haute ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Pour plus amples informations s'adresser à ALEXANDRE DESMARTEAU, Curateur.

Répetons-le aux parents: Vos fils doivent apprendre à domicile; vous ne les envoyez à 1598, rue Notre-Dame, Montréal.

l'école parce qu'ils y trouvent des maîtres qui s'assurent qu'ils ont travaillé chez eux.

Il régnait aujourd'hui une opinion qui est radicalement fautive: des théoriciens inexpérimentés prétendent supprimer tout travail de l'élève en dehors de la classe. C'est pour le coup que l'élève ne fera pas de progrès, et que sa volonté faiblira de plus en plus.

On ne retient bien que ce que l'on a appris soi-même. Le jeune homme studieux qui s'enferme dans sa chambre avec ses livres, y apprend plus en une heure qu'en toute une journée sur les bancs de la classe. Oh! je sais que ce n'est pas dans le goût du jour: on exige de plus en plus des maîtres et de moins en moins des écoliers.

Et l'on s'étonne que malgré la splendeur des programmes, la jeunesse soit moins instruite, et qu'elle soit de moins en moins capable de se gouverner soi-même.

HENRI ROULLAUD.

Bienvenue aux nôtres

Nos lecteurs ignorent peut-être à quel chiffre se monte chaque année le total des primes d'assurances sur la vie, payées par la province de Québec, c'est-à-dire en grande partie par les Canadiens-français.

Ce chiffre pour 1904 a atteint presque \$5,000,000. Or, chose difficile à comprendre, pas une compagnie d'assurance canadienne-française n'existait avant l'année dernière, pour recueillir notre épargne et cet argent allait en presque totalité enrichir les pays voisins.

Une lacune existait donc dans les institutions financières. Cette lacune, un de nos patriotes aussi modeste qu'éclairé l'a comblée. Avec le concours de nos hommes publics et de nos financiers les plus éminents, il a fondé une compagnie d'assurance sur la vie exclusivement canadienne-française, destinée à conserver dans notre province au moins une partie de notre épargne drainée annuellement par l'étranger.

Cette compagnie vient de clore sa première année fiscale par un véritable succès, et si nous ne l'avons pas encore nommée c'est que le nom de "La Sauvegarde" est déjà populaire au milieu de nous.

Si nos colonisateurs du Nord vivaient, ils salueraient d'un sourire radieux l'événement que se produit en ce jour à Saint-Jérôme. Car "La Sauvegarde" vient s'établir dans notre localité. Elle choisit notre ville comme siège de son agence.

Souhaitons-lui la bienvenue du fond de nos cœurs et donnons-lui les encouragements que cette belle compagnie est en droit d'attendre de tous les Canadiens-français.

Sauverent le bébé

"Je n'avais pas grand confiance aux remèdes annoncés" dit Mme Ch. Van Tassel, Digby, N. E., "avant de faire usage des Tablettes Baby's Own. Le dernier bébé que j'eus, je n'espérais jamais pouvoir le conserver. Cette enfant était faible, n'avait pas de chair sur les os et avait un teint blême. Le médecin qui la soignait me disait qu'elle ne vivrait pas. Après avoir lu ce que les autres mères disaient des Tablettes Baby's Own, je résolus de les essayer, et je dois dire aujourd'hui, en toute sincérité, que je n'ai jamais eu un si bon remède à la maison. Elles ont fait de ma fille, chétive, malade, sans os, une belle enfant, grasse, aussi ronde qu'une boule. Il n'y a pas de mots pour exprimer combien je suis reconnaissante de ce que les Tablettes Baby's Own ont fait pour mon enfant et je ne saurais trop engager les mères à faire comme moi: toujours avoir des Tablettes à la maison." Les Tablettes Baby's Own guérissent rapidement tous les maux bénins si fréquents dans les premiers temps de l'enfance et dans un âge plus avancé, et la mère peut être certaine qu'elles ne contiennent ni opiacé, ni drogues délétères. Vendues par tous les pharmaciens ou envoyées par la poste à 25 cents la boîte sur demande par écrit à The Dr Williams Medicine Co., Brockville, Ont.

Font partie du chœur de chant: Melles E. Hughes, C. Legault, M. Brazeau, A. Blouin. L'orgue est tenu par Melle B. Danis, à qui nous ne ménageons pas nos félicitations.

—M. Adolard Lamarche est maintenant commis de banque à notre succursale.

—A son assemblée de samedi, notre conseil a longuement discuté l'idée de construire un kiosque pour notre fanfare. Les conseillers ont voté \$100 pour cette construction.

M. Henri Langlois, le contracteur, en a commencé les travaux lundi.

—Lundi dernier, M. Arthur Pressault conduisait à l'autel Mlle Alphonse Meilleur. Les nouveaux époux sont en voyage de noces. Nos souhaits les accompagnent.

—M. Jos. Grignon est revenu enchanté de son séjour au club du Lac des Grandes Baies.

—La première communion des enfants de notre paroisse aura lieu au commencement de juin.

—Le mois de Marie est solennellement célébré dans notre village. Un chœur de chant nombreux, formé de nos jeunes demoiselles, exécute avec talent de la musique de grand maître. Ainsi, mercredi de la semaine dernière, nous avions le plaisir d'entendre Melles Emely Hughes et Corine Legault. Melle Hughes s'est fait remarquer par le brio de sa voix vibrante dans l'Arc Maria, de Gounod. Melle Legault a pareillement émerveillé l'auditoire.

—M. et Mme Adonai Thérien étaient à Saint-Canut jeudi, chez M. Fédime Joly.

—M. Joseph Gaudet, élève finissant du Séminaire de Sainte-Thérèse, est retenu chez son père par le rhumatisme. Nous formons des vœux pour son rétablissement.

—Un commencement d'incendie qui aurait pu avoir des conséquences graves, éclata dans le bois du Dr Gaudet, jeudi. Grâce à l'aide de quelques personnes charitables il fut vite sous contrôle. Peu de dommages.

—M. Delphis Groulx, propriétaire du moulin, a vendu sa maison à M. Jean Léveillé pour acheter celle de M. Amédée Bastien.

—Mme L. Robichaud était à Montréal lundi.

—M. Clodomir Chaumont a vendu sa propriété à Saint-Canut et est revenu définitivement au milieu de nous.

—L'épouse de M. Wilfrid Bigras a donné naissance à une fille. Parrain et marraine, M. et Mme Elie Lapiere, de Sainte-Scholastique.

—Le révérend M. Dufour est à faire faire de grandes réparations à notre cimetière.

—M. Welley Mount, avocat de Montréal, est arrivé vendredi dernier avec sa famille, pour passer l'été au milieu de nous.

—M. Clodomir Chaumont vient de nous quitter pour aller demeurer à Sainte-Anne-des-Plaines, où il vivait autrefois.

Nous lui souhaitons bonne chance.

Pilules Moro Pour les Hommes



Fac-Simile exact d'une boîte de Pilules Moro.

Donnez-nous un homme brisé par les excès, la dissipation, un travail trop dur, les tracas, ou par toute autre cause qui ait sapé sa vitalité, avec les Pilules Moro nous le rendrons aussi vigoureux en tous points, que n'importe quel homme de son âge.

Les Pilules Moro ne feront pas un héros d'un homme que la nature n'a pas créé pour être fort et vigoureux, mais elles rendront cet homme plus fort qu'il n'est. Quant à l'homme qui a été fort et qui a perdu sa vigueur, elles le feront aussi fort qu'il n'a jamais été.

Les Pilules Moro rendront à tout homme ce qu'il a perdu soit par la maladie, par l'usage immodéré de la boisson, par les abus de jeunesse ou par la mauvaise conduite.

Un homme qui est nerveux, dont le cerveau et le corps sont faibles, qui dort mal, s'éveille plus fatigué que lorsqu'il s'est couché, qui est facilement découragé, enclin à songer continuellement à sa maladie, qui a perdu toute ambition, toute énergie, recouvrera sa vigueur et son courage par l'usage des Pilules Moro.

Les Pilules Moro guérissent les douleurs dans le dos, les jointures et les muscles, les douleurs intermittentes dans les épaules, la poitrine ou les côtés; les maux de reins, le lumbago, les rhumatismes, le tranchement d'urine; les affections de la vessie, les palpitations de cœur, et surtout amènent toujours une bonne digestion chez les hommes qui souffrent de leur estomac. Elles donnent un merveilleux pouvoir aux nerfs affaiblis et fatigués.

Si vous êtes malades, fatigués, faibles, nerveux, dyspeptiques, abattus, souffrants, ne faites pas d'erreur; laissez de côté boissons, bière, whisky, narcotique; les Pilules Moro sont le seul remède qui puisse vous remettre à la santé.

Tous les hommes peuvent profiter des lumières des Médecins des Pilules Moro. Hommes, vous tous qui souffrez et n'avez pu trouver nulle part soulagement à vos douleurs, écrivez-leur ou allez les voir à leurs bureaux, au No. 1724 rue Ste-Catherine, Montréal; il ne vous en coûtera pas un sou et vous pouvez être certains qu'ils vous guériront.

Les Pilules Moro se vendent chez tous les marchands de remèdes. Si vous ne pouvez les trouver dans votre localité, nous vous les enverrons par la maille, sur réception du prix, 50c la boîte, ou six boîtes pour \$2.50. Adressez vous lettres: Compagnie Médicale Moro, 1724 rue Ste-Catherine, Montréal.

Sainte-Scholastique

—M. Lessard, employé à la banque Provinciale, nous a quittés pour occuper une fonction plus élevée.

—M. Adolard Lamarche est maintenant commis de banque à notre succursale.

—A son assemblée de samedi, notre conseil a longuement discuté l'idée de construire un kiosque pour notre fanfare. Les conseillers ont voté \$100 pour cette construction.

M. Henri Langlois, le contracteur, en a commencé les travaux lundi.

—Lundi dernier, M. Arthur Pressault conduisait à l'autel Mlle Alphonse Meilleur. Les nouveaux époux sont en voyage de noces. Nos souhaits les accompagnent.

—M. Jos. Grignon est revenu enchanté de son séjour au club du Lac des Grandes Baies.

—La première communion des enfants de notre paroisse aura lieu au commencement de juin.

—Le mois de Marie est solennellement célébré dans notre village. Un chœur de chant nombreux, formé de nos jeunes demoiselles, exécute avec talent de la musique de grand maître. Ainsi, mercredi de la semaine dernière, nous avions le plaisir d'entendre Melles Emely Hughes et Corine Legault. Melle Hughes s'est fait remarquer par le brio de sa voix vibrante dans l'Arc Maria, de Gounod. Melle Legault a pareillement émerveillé l'auditoire.

Font partie du chœur de chant: Melles E. Hughes, C. Legault, M. Brazeau, A. Blouin. L'orgue est tenu par Melle B. Danis, à qui nous ne ménageons pas nos félicitations.

Cour Supérieure

Canada Province de Québec District de Terrebonne

JAMES B. BROWN, gentilhomme, du Township de Grenville, dit District Demandeur

DAME GEORGIANE ROCHETTE, épouse en secondes noces de Dosthée Poisson, de ce dernier contractuellement séparés quant aux biens, et le dit Dosthée Poisson, tant en son nom, si besoin est, que pour autoriser sa dite épouse, commerçants, de lieux inconnus. Défendeurs.

Il est ordonné aux Défendeurs de comparaitre dans un mois. Saint-Scholastique 3 mai 1905 GRIGNON & FORTIER, PHOTOGRAPIHE CS (R. P. DE LARONDE) Avocat du Demandeur

Madame Maxime Gratton

WENDOVER, Ont. Comme des milliers d'autres femmes souffrant du Beau Mal, se guérit avec le grand remède.

Encore une femme sauvée d'une opération par les

PILULES ROUGES

de la Cie Chimique Franco-Américaine.



Madame M. Gratton

"Jusqu'à il y a deux ans, écrit Madame M. Gratton, j'avais toujours été assez bien portante, mais alors j'eus le malheur d'avoir une souffrance, et depuis ce temps j'ai souffert incessamment. Ma maladie s'aggrava tellement que mon médecin résolut de me faire une opération. J'avais une confiance illimitée dans notre médecin de famille, mais lorsqu'il me parla du couteau, il me découragea tellement que je l'abandonnai pour prendre les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine, auxquelles tant de femmes attribuaient leur guérison et le déclaraient si hautement dans les journaux. Il est heureux qu'à la dernière minute j'aie pensé aux Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine, car voilà que je ne les ai prises que pendant quelques mois et que je suis entièrement revenue à la santé. J'ai suivi les conseils des Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine, et leurs bons avis ont hâté mon rétablissement. Aujourd'hui je ne suis plus la même femme, je travaille toute la journée, je fais tout mon ouvrage et toutes mes voisines sont émerveillées de me voir. Aux femmes qui veulent se guérir du Beau Mal je conseille l'usage des Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine. Madame Maxime Gratton, Wendover, Ont."

—L'épouse de M. Wilfrid Bigras a donné naissance à une fille. Parrain et marraine, M. et Mme Elie Lapiere, de Sainte-Scholastique.

—Le révérend M. Dufour est à faire faire de grandes réparations à notre cimetière.

—M. Welley Mount, avocat de Montréal, est arrivé vendredi dernier avec sa famille, pour passer l'été au milieu de nous.

—M. Clodomir Chaumont vient de nous quitter pour aller demeurer à Sainte-Anne-des-Plaines, où il vivait autrefois. Nous lui souhaitons bonne chance.

LA VALEUR DE L'INTELLIGENCE. L'intelligence est aussi nécessaire dans un commerce de marchand-tailleur que dans tout autre commerce. Et elle coûte cher! Nous payons des salaires plus élevés que tout autre établissement du Canada, soit de "vêtements sur commande" ou de "vêtements confectionnés," et nos habillements montrent l'effet de l'intelligence supérieure de celui qui les taille. Le travail fait à l'atelier est plus solide, le vêtement tombe mieux et plus élégamment, conserve sa forme, la forme intangible; en un mot il est difficile d'exprimer la qualité qui caractérise les vêtements Semi-ready bien confectionnés. Faufilets pour les faire essayer, marge allouée pour la couture, ajustés sur vous deux heures après les avoir essayés. Argent remis si vous n'êtes pas satisfait. Semi-ready Tailoring J. D. GUAY, Agent, ST. JEROME

Nouvelles de Saint-Jérôme

— Sir Montague Allan, président de la manufacture de caoutchouc, la Canadienne; M. Smith, M. Manner, président de la Compagnie Granby; M. Gravel, M. McGibbon, gérant général de la Canadienne; M. Wright, sec., et M. Mullarky, sont venus visiter, mardi, notre fabrique de caoutchouc. Ces messieurs l'ont trouvée en très bon état et en ont fait leurs compliments à l'ingénieur.

Ces étrangers distingués se sont retirés à l'hôtel de Mme Poulin où ils ont pris le dîner dont ils ont été enchantés.

Leur entrée eut une assemblée privée dont nous ne connaissons pas le résultat.

— MESSIEURS — En vue de combler une lacune dans le commerce, j'ai le plaisir d'annoncer la vente des Hardes faites «Campbell». Les meilleurs et pour le style et pour la qualité, dans toutes les grandeurs, gros et petits.

De plus je prends les ordres sur commande livrables sous huit jours. Coupe parfaite. Les échantillons à la disposition du public.

— On annonce pour mardi prochain, 23 mai courant, le mariage de M. Magloire Jetté, entrepreneur menuisier de Joliette avec Mme J. H. Papineau, veuve J. N. Bissin, de cette ville. Les nouveaux époux iront demeurer à Joliette.

— Le vendredi, 12 du courant, l'épouse de M. Thibaudou Rinfret, avocat, donnait le jour à un garçon qui reçut au baptême les noms de Marie-Lantheur-Edouard-Gabriel.

— Étaient parrain et marraine: M. Gagnon, de Montréal, et Mme J. B. Rolland de cette ville. Nos félicitations.

— Que le public de Saint-Jérôme et le public voyageur remarquent bien que l'hôtel Bellevue tenu par M. Eugène Ladouceur, est très recommandable sous tous les rapports.

Site enchanteur vis-à-vis de la rivière du Nord; 118 et 120, rue Labelle.

Table excellente, chambres spacieuses; écuries fort bien aménagées. Un omnibus est à la disposition des voyageurs à l'arrivée et au départ de tous les trains.

— M. Polycarpe Vézina, qui vient d'acheter l'ancienne manufacture de M. Régis Guénette dans le bas de la ville, est à se faire construire un moulin de 48 par 80 pieds. Ce nouvel atelier sera muni d'un outillage moderne. M. Vézina prend des contrats dès maintenant. Le tout sera mis en opération vers la fin de juin prochain.

— Le contrat pour l'arrosage des rues a été donné à M. Frédéric Campeau. Il ne reste plus maintenant qu'à arroser nos rues lorsqu'il y a de la poussière, comme dimanche dernier par exemple.

— Le lundi, 15 du courant, nous avons manqué de lumière électrique vers 8 heures du soir. Dans le bas de la ville un fil électrique s'était brisé et était tombé sur les fils du système d'alarme pour le feu. Ce qui mit toutes les sonneries en mouvement et tous nos pompiers sur pieds. Mais à 8 h 30, on avait tout remis à l'ordre.

— La plus belle chaussure du jour, fabriquée par Frank W. Slater THE STRIDER. En vente chez J.-D. Fournel, agent local, Saint-Jérôme.

Aussi habits confectionnés, de toutes grandeurs.

— Les opérations pour le flottage des billots de la scierie Villeneuve se termineront cette semaine; et la semaine prochaine on commencera à scier de jour et de nuit.

— On nous apprend qu'un incendie à ravagé de fond en comble la demeure de M. le notaire Chevalier à Saint-Sauveur, le mercredi, 10 du courant.

— Plusieurs de nos concitoyens sont invités à prendre part à la cérémonie de la bénédiction de l'église et des cloches de Saint-Sauveur. Un grand nombre se proposent d'y assister.

— Le mardi, 23 du courant, M. Charles Saint-Michel, fils de M. F.-X. Saint-Michel, percepteur des douanes, épousera Mlle Piché, fille de M. Louis Piché, échevin de cette ville. Nos meilleurs souhaits.

Allez acheter votre tapissier et vos stores (blinds) à la librairie J.-E. Prévost fils. Choix unique. Prix excessivement bas.

— Les travaux à la manufacture Rolland se continuent incessamment.

— M. C. de Martigny, avocat, avec plusieurs amis, est arrivé d'une partie de pêche au Lac des Grandes Baies où il a capturé quantité de belles truites.

— M. Jules Wermeleiger, de Montréal, était de passage en notre ville dimanche dernier.

— MM. les avocats C. de Martigny, T. Rinfret, Chs.-Ed. Marchand, G. Rochon, sont partis de mardi dernier pour le nord où ils suivront les séances de la cour des Magistrats jusqu'au lundi, 22 du courant.

— Dimanche prochain, 21 du courant, on célébrera la fête de Saint-Jean-Baptiste de la Salle, fondateur de l'ordre des Frères des écoles chrétiennes. A cette occasion les élèves du collège chanteront la messe du Sacré-Cœur, du Gounod, dont nous avons déjà parlé, avec accompagnement de grand orchestre et d'orgue. L'Orchestre Jérômeien au grand complet, est retenu pour la circonstance. L'accompagnement de cette messe est délicat et demande une précision dans l'exécution.

— Naissance et sacrifice! voilà qui est vrai. Avant de faire vos achats relatifs au ménage du printemps, vous auriez beaucoup à gagner en faisant une visite à la Librairie Saint-Jérôme près des bureaux du notaire J.-E. Parent.

Des liasses de tapisserie, variée, brillante et choisie, nouvellement sorties des ateliers de Montréal, Toronto, etc., seront vendues à grande réduction, d'ici à 8 jours.

On en détaillera à 2 1/2, 3, 3 1/2, 4 et 5 la pièce, en montant. Voilà une occasion exceptionnelle dont on devait profiter.

— Depuis lundi dernier il pleut presque continuellement. Aussi notre coquette petite ville se voit-elle de plus en plus embellie de verdure. Dans nos prés l'herbe est maintenant magnifique. Et dans nos rues, nos beaux arbres n'attendent plus qu'un chaud rayon de soleil pour donner à leur feuillage tout son épanouissement et toute sa verdure.

— «LAURIER ET SON TEMPS» par L. O. David, en vente à la librairie J.-E. Prévost fils. Prix, 25 c. Edition de luxe, 50 c.

— L'unique endroit pour acheter avec satisfaction habillements lère communion, chaussons, collets cois, boucles, chapeaux, lawn, mousseline brodée, voile lère communion, gants etc. Allez chez R. Castonguay.

— Le mardi, 16 du courant, avait lieu, aux chutes Sanderson, la traditionnelle fête aux «beaux». Une bonne partie de notre ville s'était dirigée de ce côté pour se joindre aux nombreux étrangers qui ne manquent jamais d'assister à cette joyeuse réunion. M. et Mme Léonidas Villeneuve, de Montréal, ainsi que plusieurs amis étaient présents.

— M. Ed. Marchand, est partie de mardi dernier pour assister aux funérailles de son frère, M. l'abbé Marchand, curé de Gentilly. Nos condoléances à M. Marchand!

— Le R. P. Ulric Beauchamp, de l'ordre des Pères Blancs d'Afrique, et fils de M. Alexis Beauchamp de cette ville, sera ordonné prêtre, à Carthage, le 29 juin prochain.

— M. Beauchamp fit ses études au Séminaire de Saint-Thérèse. A l'automne 1901, il entra au couvent des PP. Blancs, à Québec, avec quatre compagnons, et après un an de noviciat à cet endroit ils partirent tous cinq pour Maison Carrée, et de là pour Saint-Louis de Carthage en Tunisie. Après leur ordination ces jeunes prêtres seront probablement appelés à aller prêcher l'Évangile dans les dures missions de l'Ouganda.

— M. Adélaïde Labelle est maintenant résidant dans la maison de M. Edouard Clark, au No 51 rue Saint-Louis, Saint-Jérôme. M. Labelle vient d'établir une écurie de louage. On trouvera là, des chevaux excellents et des voitures de choix.

— La semaine dernière, durant les quelques jours de sécheresse qu'on a eu, des étincelles lancées par une locomotive du C. P. R. ont mis le feu dans le bois avoisinant la demeure de M. Chs.-Ed. Marchand. Mais heureusement que le tout fut vite remis à l'ordre.

— La Compagnie du Pacifique vient de faire renouveler toutes les peintures à l'intérieur de la gare.

— Nous applaudissons, il y a quelques jours, et avec raison, à la décision du Comité du Parc. Mais ce n'est pas tout de décider, il faut agir; et certes on n'agit pas vite.

— Le 20 juin prochain aura lieu la séance de fin d'année donnée par les petits élèves des RR. S.S. Grises.

— On annonce pour le 22 juin prochain la sortie des élèves du couvent des Sœurs de Sainte-Anne en cette ville.

— Les 16 et 17 du courant, avait lieu à l'hôtel Ladouceur une assemblée des menuisiers et charpentiers de cette ville, dans le but de s'organiser en société de secours mutuel, et de diminuer, s'il y a lieu, les heures de travail de la journée etc. Il n'est encore rien d'arrêté sur ce sujet.

M. JOSEPH S. VIVIER
30 rue Palm, Nashua, N.H.

Guéri du Mal de Vessie et de Faiblesse de Reins par les

PILULES MORO



M. Vivier nous écrit: «Je vous envoie mon témoignage et mon portrait, et je veux que vous les publiez dans les journaux. J'ai été guéri par quelques boîtes de Pilules Moro d'une maladie de vessie et d'une faiblesse de reins qui me faisaient souffrir depuis sept ans. Avant essayé deux médecins sans résultat, vous ne pouvez croire combien je suis reconnaissant et combien aussi je vous remercie de tous les bons conseils que vous m'avez donnés. Les Pilules Moro m'ont remis en santé parfaite dans quelques semaines. C'est plus que je pouvais espérer. J'espère que cette lettre et la publication de mon témoignage rendront aux hommes qui souffrent de la vessie les mêmes services que les témoignages que j'ai moi-même dans les journaux, m'ont rendus.» Jos. S. Vivier, 30 rue Palm, Nashua, N.H.

AVIS

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'à la présente session de la Législature de la province de Québec, demande sera faite par la Compagnie de Papier Rolland pour obtenir certains amendements à sa charte, à savoir: Être autorisée à obtenir dans les Municipalités dans lesquelles la Compagnie fait affaire, des exemptions de taxes générales et spéciales sur toutes les propriétés de la Compagnie pour une période de 25 ans; 2o. Obtenir des pouvoirs additionnels d'emprunt et obtenir le droit d'émettre des débiteurs et obligations spéciales, pour garantir lesdits emprunts, ainsi que des actions préférentielles, et généralement faire tous les actes nécessaires pour garantir les prêteurs; 3o. Être autorisée à placer des poteaux et suspendre des fils pour conduire le courant électrique de l'endroit où l'énergie électrique est produite à ses moulins, sous la direction des autorités municipales et en payant compensation aux parties intéressées, et pour autres fins.

ARCHER, PERRON & TASCHEREAU, Procureurs de la Requête. Saint-Jérôme, le 17 avril 1905.

Pilules Rouges

POUR LES Femmes Pales et Faibles.



Fac-similé exact d'une boîte de Pilules Rouges.

Nos Pilules Rouges ont une spécialité pour les maladies des femmes seulement; c'est ce qui fait leur force et leur popularité. Il est impossible à un remède de guérir tous les maux. Jamais, dans l'histoire de la médecine, un remède n'a obtenu autant de guérisons que nos Pilules Rouges. Nous demandons à nos nombreuses clientes de ne pas comparer nos Pilules Rouges aux autres remèdes guérissant tous les maux, entre autres, aux remèdes liquides qui ne doivent leur effet stimulant qu'à l'alcool qu'ils renferment.

Nos Pilules Rouges diffèrent de tous ces remèdes en ce qu'elles sont une spécialité d'une puissance qui tient du prodige.

Mesdames, si vous voulez restaurer votre estomac, afin que votre digestion se fasse bien et que ce que vous mangez vous profite; si vous voulez renforcer votre foie, vos reins et vos intestins, afin que toutes les impuretés disparaissent de votre système et que vous ne souffriez plus de maux de reins, de douleurs de côté, de maladie de foie ni de constipation; si vous voulez avoir un sang riche, pur et rouge, afin de faire disparaître la pâleur de votre figure, de vos lèvres, ainsi que ces cercles autour de vos yeux qui rendent si laides les jeunes filles qui pourraient être jolies; si vous voulez que vos périodes soient régulières et sans douleur; si vous voulez que vos enfants soient forts et vos maladies sans rechute; si vous voulez que le retour de l'âge se passe doucement, sans souffrance, sans paralysie ni hydropisie, faites un usage consciencieux des Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine. Elles feront pour vous ce que ne pourront faire la plupart des médecins.

Nos Pilules Rouges guérissent les pales couleurs, les règles douloureuses, les irrégularités, les pertes blanches, le mal de reins, les douleurs dans les côtés et le bas ventre, les palpitations de cœur, les étourdissements, la perte d'appétit, la mauvaise digestion, les gonflements et les tiraillements d'estomac après les repas, les fibromes, les hémorragies, les migraines, les névralgies, tous les troubles de la circulation et enfin, tous les symptômes amenés par le beau mal. Nos Pilules Rouges guérissent aussi la froideur des pieds et des mains, les enflures des jointures, les hydropisies, les paralysies et tous les maux amenés par les troubles du retour de l'âge.

Nous conseillons aux femmes qui emploient nos Pilules Rouges, de les prendre avec persévérance, car elles savent qu'une maladie qui a mis des années à se déclarer, ne peut pas se guérir dans quelques jours. Les femmes qui souffrent doivent prendre nos Pilules Rouges jusqu'à disparition complète de toutes les douleurs qu'elles endurent, et jusqu'à ce qu'elles aient recouvré leur bon appétit, leur bonne digestion, leur teint frais, leur humeur gaie et toutes les forces qu'elles ont perdues par la maladie.

Nos Pilules Rouges sont vendues chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la maille, dans toutes les parties du Canada et des États-Unis, sur réception du montant de 50 cts pour une boîte ou de \$2.50 pour six boîtes.

Nos Médecins Spécialistes donnent tous les jours, excepté les dimanches, à toutes les femmes cherchant la santé, des consultations gratuites, à nos salons, 274 rue St-Denis, Montréal.

Les femmes qui demeurent trop loin pour venir consulter personnellement nos Médecins, sont priées de nous écrire une description complète de leurs maladies. Nos Médecins répondront le même jour donnant des conseils qui guérissent. Toutes consultations, soit personnelles ou par lettres, sont absolument gratuites et strictement confidentielles.

Nos Médecins Spécialistes qui, depuis des années, ne traitent que les maladies des femmes, ont atteint la perfection, et les cas extraordinaires guéris par eux ne doivent surprendre personne.

Se méfier des contrefaçons ou des imitations. Nos Médecins ne passent jamais de maison en maison pour soigner nos malades. Nos Pilules Rouges ne sont jamais vendues au 100. Elles sont toujours vendues en petites boîtes de bois contenant 50 Pilules Rouges, comme le fac-similé de la boîte ci-haut.

Refusez sévèrement toutes les autres Pilules Rouges qu'on pourrait vous offrir. Insistez pour que le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine soit bien sur chaque boîte. Ce sont les seules véritables. Toute correspondance doit être adressée comme suit: Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal.

Le dimanche au village

C'est lui, le voilà, le Dimanche, Avec le mois de mai nouveau, L'amandier met sa robe blanche, Le bleu du ciel azure l'eau, Les fleurs du jardin sont écloses, On croirait voir le paradis; La violette parle aux roses, Le chêne orgueilleux parle aux buis, Au bord du nid, battant des ailes, L'oiseau chante en se réveillant, Et dit bonjour aux hirondelles, Qui reviennent de l'Orient. Dans son bel habit de dimanche, Le charbonnieret marche fier, Et vole aussi de blanche en blanche, Et jette sa chanson dans l'air. Voyez combien l'on est tranquille, Dans tout le village aujourd'hui! Le moulin à la roue agile, Et l'enclume ont cessé leur bruit, Les bœufs ruminant à la crèche, Libres du joug et du brancard, Et la charrue avec la bêche Se repose sous le hangar. H. MURGER.

LA VUE EXAMINEE GRATUITEMENT

au moyen des méthodes et des instruments les plus modernes.

LUNETTES et LORGNONS

garantis pour donner entière satisfaction.

W.-H. GARRETSEE

Diplômé de l'Institut d'optique canadien, LACHUTE, P. Q.

Alliance Nationale, C. O. F.

R.TREMBLAY

MARCHAND-TAILLEUR Ancien magasin de la pharmacie Gilbert, 150, RUE SAINT-GEORGES, SAINT-JEROME, P. Q.

ASSORTIMENT DE

Tweeds les plus nouveaux, Chapeaux et Fourrures

OUVRAGE GARANTI

J.-A. LEGAULT,

Horloger-Bijoutier

OPTICIEN GRADUE DU COLLEGE DE MONTREAL

Objets réparés avec soin et délivrés promptement.

Ancienne place Desjardins, 153, rue Saint-Georges, SAINT-JEROME

CACHETS DU Dr FRED. J. DEMERS

CONTRE LE MAL DE TETE

Leurs effets sont d'une efficacité merveilleuse contre tous maux de tête, migraine, névralgie, fièvre ou grippe. Exigez le nom sur chaque cachet. En vente partout. Dépôt 1157 St-Laurent Montréal.

ETALON REPRODUCTEUR

Blue Hal

No. 0922

Né le 19 août 1900. Hauteur 15 1/2 mains.

Ce cheval à un essai d'un mille en 2:15 fait sur une piste d'un demi-mille, et 1:4 de mille en 31 secondes.

Son père est Brown Hal No. 16935, et sa mère est Yum Yum.

Fera la monte publique à Saint-Jérôme durant la saison 1905, au prix de \$15.00, si le cheval est en possession du même propriétaire. Pour toutes informations, s'adresser au Dr J.-E. Labelle, Saint-Jérôme (Terrebonne) P. Q.

Nouvelles de partout

(De nos correspondants particuliers)

Sainte-Thérèse

— Lundi dernier, M. Célestin Gratton, commis-marchand, conduisait à l'autel Mlle M.-L. Paré. L'heureux couple est parti pour Saint-Martin où demeure la famille de M. Gratton. Nos meilleurs souhaits les accompagnent.

— Le mardi 16 mai, avait lieu à l'église paroissiale les funérailles de feu l'abbé Siméon Rouleau, ancien professeur de philosophie au séminaire. Mgr Bruchési, venu pour la circonstance, fit en quelques mots l'éloge du défunt. M. le supérieur Jassin donna quelques notes biographiques sur le défunt qui fut un des prêtres les plus distingués du séminaire.

— Mlle Sarah Lapointe, de Saint-Jérôme, est en visite chez sa sœur, Mme Achille Desjardins.

— La semaine dernière, ont eu lieu les mariages de M. A. Bourgeois avec Mlle F. Beauchamp, de la Grande Ligne; de M. E. Dufré avec Mlle Eug. Gauthier, de M. S. Jassin avec Mlle E. Bélisle.

S'il faut en croire les on-dit, les mariages sont à l'ordre du jour, puisqu'on en annonce deux pour la semaine prochaine.

— Nous sommes heureux d'apprendre que la Banque Molson a ouvert une succursale ici, depuis quelques jours. Ses bureaux sont installés dans l'ancienne résidence de feu Mue T. Lecompte. Le gérant est M. Beauchamp qui a M. Rabouin comme assistant.

PRESSE ET TOURMENTE TOUT LE JOUR

Et le pire de l'affaire, est que vous êtes un peu abattu et que vous avez de très fortes chances de le devenir. Tout vous semble être une meule pour user vos nerfs. Vous êtes irritable et n'avez moins sommeil que vous êtes absolument nécessaire. Il vaut mieux arrêter avant que les choses tournent au pire. Le meilleur moyen est de faire usage du Ferrone pendant un certain temps et donner à vos nerfs et à votre cerveau une chance de se restaurer. Le Ferrone est le meilleur tonique qu'un homme affaibli puisse prendre. Il fait du sang nouveau, nourrit le corps, renforce les nerfs, améliore l'appétit, reconstitue l'économie entière. Essayez le Ferrone. Prix 50 cents.

En vente à la Pharmacie Gilbert, rue Saint-Georges Saint-Jérôme.

Saint-Sauveur

— Le mercredi, 10 mai, la résidence de M. le notaire Chevalier a été complètement détruite par les flammes. M. Chevalier éprouve une perte considérable car il n'avait pas d'assurance sur ses propriétés. La boulangerie de M. C. Gauvreau a aussi subi des dommages par cet incendie mais ils sont en partie couvertes par les assurances. Ce fut une après-midi très mouvementée car tout le village était en émoi et tous, hommes et femmes travaillaient avec une indomptable énergie pour arrêter les progrès du feu. Plusieurs se sont distingués par la force et le courage qu'ils ont déployé. Il serait trop long d'énumérer tous ces braves mais ils méritent nos félicitations. Aux victimes de ce malheureux incendie, nous offrons nos sincères sympathies.

— On est sérieusement à l'œuvre pour préparer la bénédiction de notre église et le baptême des cloches.

— Mmes F. Desjardins et Max. Filion sont dangereusement malades.

— Était de passage ici, dimanche dernier, me de nos anciennes et dévouées institutrices, Mlle Lucienne Desjardins.

— L'épouse de M. Médor Lauzon a donné naissance à un fils. Parrain et marraine, M. Savage Lauzon, Mlle M. Louise Gagnon.

Saint-Javier.

— Mademoiselle Marguerite Gladu, autrefois de Montréal, est décédée, lundi 15 mai, chez son frère M. Napoléon Gladu, après une longue maladie. Elle était âgée de 59 ans. Mademoiselle Gladu était la sœur du détective Gladu, de Montréal.

Nos plus sincères sympathies.

— M. Gonzague Desjardins, mécanicien de Montréal, est venu chez son père la semaine dernière pour cause de maladie. Il ne retournera qu'à la fin du mois de mai.

— Le 16, le Rév. M. J.-O. Labonté était de passage à Sainte-Thérèse, pour assister aux funérailles de M. l'abbé Rouleau.

MAL DE GORGE DES ORATEURS

Des orateurs et des chœurs publics savent combien les composés pour la toux, pulvérisations et lozanges etc., sont inutiles pour le mal ou l'irritation de la gorge et ils constatent que le remède le plus satisfaisant c'est catarrhazone dont l'avantage consiste à agir promptement et peut être pris dans les places publiques.

Le Catarrhazone soulage la congestion, diminue l'inflammation et est une protection pour la membrane. Comme un préservatif contre le froid et catarrhe, il n'a pas d'égal.

Le Rév. M. McKey' Gonerich, dit:

«Le Catarrhazone est un excellent remède contre l'irritation de la gorge. Médecins ministres et orateurs recommandent le Catarrhazone et les droguistes le vendent \$1.00. Petite dimension 25 cts. Par la maille en s'adressant à Polson & Cie Kingston, Ont.»

En vente à la Pharmacie Gilbert, rue Saint-Georges Saint-Jérôme.

Sainte-Lucie

— M. le curé, qui était allé passer quelques jours dans sa famille, après de son père malade, nous est revenu samedi. C'est avec plaisir que nous apprenons que son père, malgré son grand âge, est en bonne voie de guérison.

Durant son absence, c'est le Rév. Père Charles, de l'Ordre des Franciscains, de Sainte-Agathe, qui est venu le remplacer ici.

— M. le curé a commencé lundi dernier les exercices du catéchisme préparatoire à la première communion. Environ 25 enfants suivent ces exercices.

— De passage ici, la semaine dernière, M. Jos. Leclair, de Saint-Jérôme.

— Mme Ex. Forget a donné naissance à un garçon. Parrain et marraine, M. et Mme Nod Forget, de Sainte-Agathe-des-Monts.

— M. A. Gibault et le Rév. M. Major, de Curran, sont montés à la pêche à Saint-Donat.

— Dimanche dernier, M. A. Gibault conviait quelques amis à un joyeux pique-nique sur les bords du Lac Sarrazin. Parmi les invités, on remarquait: M. et Mme Israel Thouin, M. et Mme Roch Thouin, M. Garneau, de Montréal, MM. F. X. Lépine, S. Benoit, Paul André et quelques autres. On dit que la «gargotte» était excellente.

PIERRE QUIROULE.

Avis Public!

Par les présentes, nous attirons votre attention sur le fait que les Moulins à Farines Ogilvie, fabricants de la célèbre farine «Royal Household», ont depuis un certain temps, fabriqué une farine améliorée et purifiée par l'électricité et qu'ayant sous leur contrôle direct, tous les brevets qui se rattachent à cette amélioration, ils saisissent l'occasion de prévenir le public que ceux qui se serviront de l'électricité pour les mêmes fins, seront poursuivis avec toute la rigueur de la loi.

La Compagnie des Moulins Ogilvie, Limitée, est la seule au Canada dont les Farines soient purifiées par un procédé électrique.

THE OGILVIE FLOUR MILLS CO., LTD., MONTREAL

- TOM HAL JR. No 16934, père de Hall Pointer p 2.04 1-2 Little Brown Jug p 2.11 3-4 Imperial Hal p 2.12 1-4 Brown Hal p 2.12 1-2 Amonita p 2.14 1-4 11 autres. Les mères de Direct Hal p 2.04 1-4 Twinkle p 2.05 1-4 Red Fox p 2.10 14 autres en 2.30
- LIZZIE, mère de Little Brown Jug p 2.11 3-4 Brown Hal p 2.12 1-2 (père nommé plus haut). Directors Jug 2.29 1-2 et grand-mère de Morelia 2.10 1-2 Morena p 2.24 Abettor p 2.24 1-4 PRINCE PULASKI, père de Mattie Hunter p 2.12 3-4 Prince Columbia p 2.20 Prince Pilot 2.22 1-2 et des mères de Silver Hal p 2.10 Maximilian p 2.10 1-4 Maxim p 2.11 1-2 Prince Hal p 2.12 3-4 3 autres en 2.30
- EMMA, mère de Blue Jay 2.29 1-4 et grand-mère de Silver Hal p 2.10 avec privilège de retour l'année suivante si le cheval est en possession du même propriétaire. Pour toutes informations, s'adresser au propriétaire, M. S.-G. Laviolette, ou au Dr J.-E. Labelle, Saint-Jérôme (Terrebonne) P. Q.

LES QUESTIONS ACTUELLES
Revue documentaire paraissant tous les samedis, publie:
Lettres et allocutions du Souverain Pontife, Actes des Congrès romains, Lois et décrets du gouvernement français, Jurisprudences, Principaux documents, articles et discours, Variétés.

POUR AVOIR LE CERVEAU ACTIF

Il faut que votre foie soit en règle, que votre estomac soit dans une condition saine, et que vos reins accomplissent bien leurs fonctions particulières; autrement votre corps ne supportera pas la tension et votre cerveau ne sera pas actif.

PILULES R&G

Prenez-les l'usage et vous verrez que vous vous trouverez plus vif.

ELLES CLARIFIENT LA PEAU ET PURIFIENT LE SANG.

Elles sont une guérison certaine et positive pour toutes les Maladies de l'estomac, le Foie, les Reins, les Intestins, le Mal de Tête, l'indigestion, le Névrosisme, la Constipation, l'Affection Biliéuse, les Pustules, les Taches et toutes les impuretés de la PEAU.

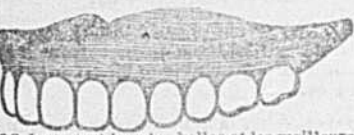
PILULES R&G

En vente chez tous les Pharmaciens 10c. ET 25c. LA BOITE

A VIE HEUREUSE, Revue féminine illustrée.
La plus belle revue du genre, publiée par la Librairie Hachette & Co., à Paris.
Abonnement à l'étranger: \$1.80 par an. S'adresser à Paris ou au bureau de l'Avenir du Nord.

A. M. VIGNEAU

Horloger-Bijoutier
Réparation de Montres, Pendules et Bijoux de toutes sortes.
Jones de mariage, une spécialité.
175, RUE SAINT-GEORGES, SAINT-JEROME
En face du marché



NOS dents sont les plus belles et les meilleures. Elles sont naturelles, invisibles, élastiques, garanties. Grande satisfaction à tous.
INSTITUT DENTAIRE FRANCO-AMERICAIN
162 rue St-Denis, - - MONTREAL

Chemin de fer le Grand Nord du Canada

DEPART DES TRAINS COMME SUIT:
6.07 a. m. Sur semaine, pour New-Glasgow, Joliette, L'Assomption, Montréal, Shawinigan, Grand'mère et Québec.
12.00 a. m. Mardi, Jeudi et samedi, pour Joliette, Montréal, Grand'mère et Shawinigan Falls.
3.45 p. m. Lundi, mercredi et vendredi, pour Lachute et Hawkesbury.
LES TRAINS ARRIVENT A ST-JEROME
11.30 a. m. mardi, jeudi, et samedi, de Hawkesbury et Saint-Canot.
3.00 p. m. Lundi, mercredi et vendredi, de Montréal, Joliette, Grand'mère et Shawinigan.
8.40 p. m. sur semaine, de Montréal, Joliette, Grand'mère, Shawinigan et Québec.
Connection à Montréal et avec le C. P. R. pour Lac des Seize Iles, etc.
A. J. GORRIE, GUY TOMBS, Sur. Gen. Agt. gen. Fr. et Pas Montréal
J. DUNNIGAN, Agent, Saint-Jérôme.

Par contrat avec le département d'Agriculture à Ottawa, commençant le 9 de Mai le Grand Nord se propose de faire circuler trois chars réfrigérateurs par semaine, pour le transport du beurre à Montréal.
Un char glacière passera à Saint-Jérôme à midi tous les Mardis, arrivant à Montréal à 8.00 A. M. le lendemain. Le fromage peut être envoyé par le même train.



BEAUMIER
Médecin et Opticien
A l'Institut d'Optique
EXAMEN des YEUX GRATIS
824 Ste-Catherine,
Côté Nord de l'Église, Montréal
Est le meilleur de Montréal comme Fabricant et Ajusteur de LUNETTES, LORGNETTES, etc., garantis pour bien VOIR, de LOIN et de PRÈS et guérison d'YEUX.
AVIS—Cette annonce rapportée, vaut 12c par piastre pour tout achat en lunetterie.
Pas d'agents sur le chemin pour notre maison responsable.

L'AVENIR DU NORD est publié à Saint-Jérôme, P. Q., par J.-E. Prévoist fils, éditeur-proprétaire.

P.-L.-Y. VEZINA

Marchand de MEUBLES Gros et détail.
TELEPHONE NO. 3
COIN DES RUES SAINT-GEORGES ET SAINTE-JULIE SAINT-JEROME
Ameublements de salon, de chambres à coucher, de salles à manger, Spring beds, Matelas, Lits de plume, Oreillers, Canapés, Sofas, Couchettes en fer, Bibliothèques, Papiers pour bureaux, Chaises de toutes sortes, Moulins à laver, Tondeuses, Voitures d'enfants, Sideboards, Tables, etc.
SPÉCIALITÉ:
Réparation de Meubles et encadrements de toutes sortes à prix très bas.
M. Vézina ayant toujours un grand assortiment de meubles de tous les prix, venant directement des grandes manufactures de l'étranger, pourra vendre à 20% meilleur marché que partout ailleurs, c'est à dire à aussi bon marché qu'à Montréal. Le choix est considérable.
Escompte spécial aux communautés religieuses, aux hôteliers et au commerce de gros.
Visitez ce grand magasin avant de donner vos commandes. Pour ceux qui voudraient absolument acheter à Montréal, M. Vézina peut les présenter dans les grandes maisons de la métropole où ils pourront acheter au prix du gros.
ENCOURAGEZ LE COMMERCE LOCAL!

La Banque des Marchands DU CANADA

CAPITAL VERSE \$6,000,000 (Six millions de piastres)
FONDS de RESERVE \$3,200,000 (Trois millions deux cent mille piastres)
Bureau principal, Montréal
Bureau de Direction
H. MONTAGU ALLAN, Président (de H. & A. Allan)
JONATHAN HOGSDON, Vice-président (de Hogsdon Summer & Co.)
BRICE-J. ALLAN, (de H. & A. Allan)
J. P. DAWES, (de Dawes & Co.)
Thos. LONG, de Collingwood, Ont.
C. R. HOSMER, (Directeur du C. P. R.)
C. F. SMITH, (de Jas. McCready & Co.)
HUGH A. ALLAN, (de H. & A. Allan)
Chs. M. HAYS (Gérant du G. T. R.)
THOS. FYSHE Gérant général.
E. F. HEBDEN, Surint. des succursales.
LA BANQUE DES MARCHANDS alloue un intérêt au meilleur taux courant sur les dépôts d'épargne et reçus de dépôts. Augmente l'intérêt deux fois par année. Transige les affaires de banque en général.
R.-H. ARKELL, Gérant.



EDIFICE DE LA BANQUE DES MARCHANDS A SAINT-JEROME

Chs.-A. Lorrain

Seul représentant au tout le Nord des célèbres Machines à coudre New Williams
Accessoires et aiguilles de tous genres, Agent général des fameux Instruments aratoires Mathew Moody & Sons
Agent d'assurances contre le feu. Rouets de Vézina etc.
BUREAUX: 110, 112, RUE SAINT-GEORGES, Téléphone No. 58 SAINT-JEROME

Les Annales Politiques et Littéraires
Revue donnant chaque semaine 15 pages de lectures des plus variées et un supplément illustré. — François Coppée, Jules Claretie, Jules Lemaitre, la Baronne Staffe et plusieurs autres écrivains distingués en sont les collaborateurs assidus.
Abonnements: (texte seul) un an, \$1.50, six mois, 80c; (texte et supplément) un an, \$2.50, six mois, \$1.30. 15, rue Saint-Georges, Paris

LAutorité
Journal quotidien
Publié chaque jour un article de M. Paul de Cassagnac. Abonnements, six mois \$3.50; un an \$7.00 4 bis, rue du Boulé, Paris, France.
LA SUISSE EN CARTES POSTALES
vues artistiques en couleurs
Collection Pilaf, Neuchâtel (Suisse) célèbre dans le monde entier. Nous recommandons à nos lecteurs cette collection de cartes postales: elle est incomparable.
Séries prises: Hautes-Alpes, Lacs, Villes, Ascensions, Chutes d'eau.
70 ets la série de 25 cartes. \$1.50 la série expéd. des lieux d'origine. Envoi en soumission. Splendide prime aux abonnés. Échange avec le monde entier. Devises: La confiance attire la confiance.

Le Siècle
LE SIECLE, sous la direction politique de M. J.-L. DE LANESSAN, ancien ministre de la marine, député de Lyon, compte parmi ses collaborateurs politiques: MM. Raoul Allier; Pierre Baudin, ancien président de la Chambre des députés; F. Buisson, député de la Seine; Joseph Caillaux, député, ancien ministre des finances; A. Decrais, ancien ministre, sénateur de la Gironde; F. Dubief, député de Saône-et-Loire; Ch. Dumont, député du Jura; Garreau-Dombasle; Yves Gayot, ancien ministre; Louis Juttet; Louis Mill, député du Pas de Calais; A. Massé, député de la Nièvre; Frédéric Passy, de l'Institut; Frank Puaux; G. Thomson, député de l'Algérie; etc., etc.
Le Siècle publie tous les jours un article de M. J. Cornély.
Dans son feuilleton quotidien de 2e page, le SIECLE donne des études de MM. A. Henri Becker, docteur ès lettres; Dr Blatin, ancien professeur à l'école de médecine de Clermont; Dutailly, docteur ès sciences, ancien professeur à la Faculté des sciences de Lyon; Henry Eon, Albert Le Roy, docteur ès lettres; Camille Le Senne; Marcellin Pellet, ministre plénipotentiaire; Albert Réville, professeur au Collège de France; Paul Robiquet, docteur ès lettres; etc.
Abonnement, six mois \$5; un an, \$9. 12 rue Grange-Batelière, Paris (France).

Banque d'Hochelega

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL
Capital payé :: \$2,000,000
Fonds réserve \$1,200,000
DIRECTEURS:
MM. F.-X. ST-CHARLES, - Président
ROB. BICKERDIKE, M.P., Vice-Prés.
HON. J. D. ROLLAND,
J. A. VAILLANCOURT,
A. TURCOTTE
Gérant Général: M. J. A. PRENDERGAST,
Gérant: C. A. GIROUX,
Assistant Gérant: F. G. LEDUC
Inspecteur: O. E. DORAIS.
BUREAUX DE QUARTIERS:
Hochelega; Rue Notre-Dame Ouest; Rue Sainte-Catherine Centre; Rue Sainte-Catherine Est. Pointe Saint-Charles.
SUCCURSALES
Joliette, Louiseville, Québec, Sorel, Sherbrooke, Saint-Henri (Montréal) SAINT-JEROME, Trois-Rivières, Valleyfield, Vankleek Hill, Winnipeg (Man.) Saint-Roch de Québec. St. Boniface, Man.
Fait des encaissements à l'étranger et dans toutes les parties du Canada. Emet des chèques et des lettres de crédit circulaire payables dans toutes les parties du monde. Alloue l'intérêt deux fois par année, au taux courant, sur les dépôts.
ALEX. LEFORT, Gérant.

L'Economiste Français

REVUE HEBDOMADAIRE
Rédacteur en chef: M. Paul Leroy-Beaulieu, membre de l'Institut.
Chaque numéro contient une série d'articles et de nombreux renseignements se devant comme suit:
Partie économique; partie commerciale; Revue immobilière; partie financière.
Prix \$8.50 par année.
Bureaux: Cité Bergère, 2, à Paris (France).

L'Actualité

Française, étrangère, artistique et littéraire illustrée. Revue hebdomadaire de la famille.
Abonnement: Un an, \$1.60. 1, rue de la Trinité, Paris (France).

Jos. Coybell

Agent d'assurances
SAINT-JEROME, P. Q.
FEU: ROYAL, QUEEN, WESTERN, NORTHERN, CALEDONIAN, MANCHESTER, PHENIX OF LONDON, COMMERCIAL UNION, INS. CO. OF NORTH AMERICA, LONDON AND LANCASHIRE, LIVERPOOL AND LONDON and GLOBE.
North British and Mercantile
Norwich Union, Phoenix of Hartford
British America — Atlas
VIE: The Standard Life Assurance Company.
Guarantee Accident Plate-Glass.

Buanderie Saint-Jerome

Geo. Lepage
PROPRIETAIRE
Tout ouvrage fait à la main. Aucune machine ni ingrédients chimiques ne sont employés.
RIDEAUX EN DENTELLE, une spécialité.
PRIX MODERES
Geo. Lepage
En face du marché, SAINT-JEROME, P. Q.

J.-B. GOUGEON

EPICERIE DE PREMIER ORDRE
GROS ET DETAIL
Stock très complet et de premier choix de
Articles d'épicerie, Grains, Foin, Ferroïnerie, Poèles, Chaudrons, Etc., Etc.
Huiles à machines, Peinture, Vaisselle, Bois de chauffage.
Prix défiant toute compétition.
36 et 41, rue Saint-Georges, Tél. 64.
SAINT-JEROME

Pour une piastre

Vous recevrez par la maille:
10. UNE SONDE TRAVÈUSE, avec directions et le traitement de toutes les maladies du pis et des trayons.
20. LE PETIT LIVRE D'OR, il traite de toutes les maladies du CHEVAL, de la VACHE, du MOUTON, du PORC, des VOLAILLES et du CHIEN.
30. LES SECRETS DE LA CHASSE pour RENARDS, BÉLÈTES, BÊTES PUANTES, FOINES, VISONS, HAS-SUSNETS et LOUTRES, avec direction et composition de l'ONGUENT à propos à HUSARDS et DU POISSON à HUSARDS ainsi que des BLAGUES à PÊCHER pour les autres bêtes à fourrure.
PHARMACIE VÉTÉRINAIRE DU DR GRIGNON. STE-ADELE, P. Q.

REGIS GUENETTE

MANUFACTURIER
Portes, Chassis, Jalousies, Moulures
Bois de charpente, Bois préparé, Tournage, Boîtes de toutes sortes
Toutes commandes exécutées promptement et avec le plus grand soin.
PRIX MODÉRÉS.
REGIS GUENETTE
Ancienne manufacture Craig, Téléphone 61
SAINT-JEROME

LECTURE POUR TOUS

REVUE POPULAIRE ILLUSTRÉE
Revue de famille pour tous les âges et toutes les classes. Chaque numéro renferme environ dix ou douze articles variés et superbement illustrés.
Abonnement, \$1.80 par an.
S'adresser au bureau de L'AVENIR DU NORD ou directement à Paris, 79, Boulevard St-Germain.

LA RENAISSANCE LATINE

Revue mensuelle, politique et littéraire, Directeur Constantin de Brancovan.
Abonnements: un an, \$4.80; six mois, \$2.60 25, rue Boissy d'Anglais, Paris (France)

Les Annales Politiques et Littéraires

Revue donnant chaque semaine 15 pages de lectures des plus variées et un supplément illustré. — François Coppée, Jules Claretie, Jules Lemaitre, la Baronne Staffe et plusieurs autres écrivains distingués en sont les collaborateurs assidus.
Abonnements: (texte seul) un an, \$1.50, six mois, 80c; (texte et supplément) un an, \$2.50, six mois, \$1.30. 15, rue Saint-Georges, Paris

Le Siècle

LE SIECLE, sous la direction politique de M. J.-L. DE LANESSAN, ancien ministre de la marine, député de Lyon, compte parmi ses collaborateurs politiques: MM. Raoul Allier; Pierre Baudin, ancien président de la Chambre des députés; F. Buisson, député de la Seine; Joseph Caillaux, député, ancien ministre des finances; A. Decrais, ancien ministre, sénateur de la Gironde; F. Dubief, député de Saône-et-Loire; Ch. Dumont, député du Jura; Garreau-Dombasle; Yves Gayot, ancien ministre; Louis Juttet; Louis Mill, député du Pas de Calais; A. Massé, député de la Nièvre; Frédéric Passy, de l'Institut; Frank Puaux; G. Thomson, député de l'Algérie; etc., etc.
Le Siècle publie tous les jours un article de M. J. Cornély.
Dans son feuilleton quotidien de 2e page, le SIECLE donne des études de MM. A. Henri Becker, docteur ès lettres; Dr Blatin, ancien professeur à l'école de médecine de Clermont; Dutailly, docteur ès sciences, ancien professeur à la Faculté des sciences de Lyon; Henry Eon, Albert Le Roy, docteur ès lettres; Camille Le Senne; Marcellin Pellet, ministre plénipotentiaire; Albert Réville, professeur au Collège de France; Paul Robiquet, docteur ès lettres; etc.
Abonnement, six mois \$5; un an, \$9. 12 rue Grange-Batelière, Paris (France).

Buanderie Saint-Jerome

Geo. Lepage
PROPRIETAIRE
Tout ouvrage fait à la main. Aucune machine ni ingrédients chimiques ne sont employés.
RIDEAUX EN DENTELLE, une spécialité.
PRIX MODERES
Geo. Lepage
En face du marché, SAINT-JEROME, P. Q.

J.-B. GOUGEON

EPICERIE DE PREMIER ORDRE
GROS ET DETAIL
Stock très complet et de premier choix de
Articles d'épicerie, Grains, Foin, Ferroïnerie, Poèles, Chaudrons, Etc., Etc.
Huiles à machines, Peinture, Vaisselle, Bois de chauffage.
Prix défiant toute compétition.
36 et 41, rue Saint-Georges, Tél. 64.
SAINT-JEROME

Pour une piastre

Vous recevrez par la maille:
10. UNE SONDE TRAVÈUSE, avec directions et le traitement de toutes les maladies du pis et des trayons.
20. LE PETIT LIVRE D'OR, il traite de toutes les maladies du CHEVAL, de la VACHE, du MOUTON, du PORC, des VOLAILLES et du CHIEN.
30. LES SECRETS DE LA CHASSE pour RENARDS, BÉLÈTES, BÊTES PUANTES, FOINES, VISONS, HAS-SUSNETS et LOUTRES, avec direction et composition de l'ONGUENT à propos à HUSARDS et DU POISSON à HUSARDS ainsi que des BLAGUES à PÊCHER pour les autres bêtes à fourrure.
PHARMACIE VÉTÉRINAIRE DU DR GRIGNON. STE-ADELE, P. Q.

REGIS GUENETTE

MANUFACTURIER
Portes, Chassis, Jalousies, Moulures
Bois de charpente, Bois préparé, Tournage, Boîtes de toutes sortes
Toutes commandes exécutées promptement et avec le plus grand soin.
PRIX MODÉRÉS.
REGIS GUENETTE
Ancienne manufacture Craig, Téléphone 61
SAINT-JEROME

LECTURE POUR TOUS

REVUE POPULAIRE ILLUSTRÉE
Revue de famille pour tous les âges et toutes les classes. Chaque numéro renferme environ dix ou douze articles variés et superbement illustrés.
Abonnement, \$1.80 par an.
S'adresser au bureau de L'AVENIR DU NORD ou directement à Paris, 79, Boulevard St-Germain.

Maison : P. : Simard
Vins, Liqueurs, Epiceries, etc.

GROS ET DETAIL
La maison P. Simard fait pour le printemps une importation de Liqueurs plus considérable que jamais et sera en état de donner à sa nombreuse clientèle entière satisfaction.
Grand choix de BRANDY des meilleures marques: César Collin, Léo Rémy, Martell, Gontran d'Arvert, Guimond & Fils, Hennessy, Cousin & Frère, Jules Ribbert Jules Legrand, etc., les meilleures marques au gallon.
VINS Sherry, Porto, Claret, Vin gingembre au gallon et en bouteilles.
GIN Melcher Croix Rouge, de Kuyper, Kinderling, WHISKEY Gooberham & Worts, RYE Walker, belle variété de Rye en bouteilles et en flacons. Beau choix de CHAMPAGNES.
Le stock d'ÉPICERIES est au grand complet.
Agent pour les CIGARETTES et TABACS de l'American Tobacco Co.
M. Zotique Allaire est toujours le représentant de notre maison. Une attention spéciale sera donnée aux commandes reçues par la poste.
Les marchands du nord et de Saint-Jérôme épargneront beaucoup en achetant à cette maison qui est en état de les servir promptement et avantageusement.
P. SIMARD
Coin des rues Sainte-Anne et Saint-Georges, SAINT-JEROME, P. Q.

S. G. LAVIOLETTE

MARCHAND DE
FERRONNERIE, PEINTURES, VERNIS, FAIENCE, POTERIE, &
Courroies pour moulins de toutes sortes, Scies ron des, Coffres-forts, Poèles, Charbon, Horloges
Glacières, \$8 en montant
Assortiment considérable de Montres à des prix défiant toute compétition.
Lampes électriques de 1ère qualité à 25 ets.
Dynamite, Poudre à fusil.
Machine à coudre perfectionnée
garantie pour 5 ans,
MONARCH, \$25 00
S. G. Laviolette,
Coin des rues Ste-Anne et St-Georges

Simeon Monette ..Meunier & Rolland..

Manufacturier - Entrepreneur Constructeur
Bois de charpente de toutes dimensions, Bois préparé, Jalousies, Portes, Chassis, Moulures, etc.
Toutes sortes de travaux faits promptement et à des prix modérés.
MEUNIER & ROLLAND
Ancienne manufacture Linoex, près du moulin à farine de M. Maillet, SAINT-JEROME

HOTEL VICTORIA

E. LANGLOIS, PROPRIETAIRE, Saint-Jérôme, P. Q.
Liquors et Cigars de choix. Repas bien préparés et bien servis. L'hôtel Victoria est bien aménagé pour les commis-voyageurs. All improvements for travellers.

HOTEL BEAULIEU

Le plus grand hôtel de la ville. Grande véranda. Le mieux organisé pour banquets.
Tél. Bell 37, -- B. P. 41
Près de la gare. SAINT-JEROME

HOTEL VICTORIA

Aif. PHARAND, Prop.
Vins, Liqueurs et Cigares de choix. Bar de premier ordre Salles d'échantillons au service des commis-voyageurs. Chevaux et voitures à la disposition des voyageurs.

LE JOURNAL

Journal quotidien
La rédaction littéraire du JOURNAL est la plus brillante des journaux de Paris. Supplément hebdomadaire gratuit pour les abonnés: LE JOURNAL POUR TOUS. Abonnement: Six mois, \$4.00; un an, \$7.00. 190, rue de Richelieu, Paris (France).

Illustration of a man and a woman in formal attire, with a dog and a table, for Bruno B. Beaulieu's advertisement.

BRUNO B. BEAULIEU
MARCHAND de Ferronneries, Epiceries, Grain, Foin, Peintures, Bois de chauffage et Bois de service, Chaux, Briques, Charbon, Attelages doubles et simples, Chevaux, etc.
Aussi: Meubles, Ciment, Plâtre, Tuyaux en fer et en grès, Tôle, Papier, Vitres, Poudre, Dynamite, Voitures, etc.
M. Beaulieu achète les Pelleteries, les volailles le gibier et le bœuf.
Seul représentant, dans le comté de Terrebonne pour les poèles de la maison Moffet.
Coin des rues Sainte-Anne et Saint-Georges